




1. Exportador/Expedidor (nombre/clave) Exporter/consignor (name/code) A&V CAFE S.A.C. <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/>	Certificado de origen  ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ / ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ / ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ	
2. Dirección para notificaciones Notify address Carretera Chamaya - Jaen KM 13.8 A.H. Fila Alta, Jaen, Jaen, Cajamarca, Peru	3. Número de referencia interno Internal reference No. CONTRACT: A-21-0091 4a. Clave de país: Country code: <input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 0 4b. Clave de puerto de embarque: Port of shipment code: <input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 4 4c. No. de serie: Serial No.: <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/>	
6. País de destino (nombre/clave) Country of destination (name/code) BELGIUM, ANTWERP <input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 6	5. País productor (nombre/clave) Producing country (name/code) PERU <input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 0	
8. País de transbordo (nombre/clave) Country of trans-shipment (name/code) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	7. Fecha de exportación (DD/MM/AA) Date of export (DD/MM/YY) 27 / 07 / 2021 9. Nombre del medio de transporte (nombre/clave) Name of carrier (name/code) MSC KATYA R. <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> Q <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> R	
10. Marca de identificación de la OIC / ICO identification mark 30 / 841 / 4411 Otras marcas: Other marks: PRODUCT OF PERU	11. Cargados / Shipped in: En sacos / Bags <input checked="" type="checkbox"/> A granel / Bulk <input type="checkbox"/> En contenedores / Containers <input type="checkbox"/> Otros / Other <input type="checkbox"/> 12. Peso neto de la partida Net weight of shipment 39,330.000 13. Unidad de peso Unit of weight kg <input checked="" type="checkbox"/> lb <input type="checkbox"/>	
14. Descripción del café (forma, tipo, si procede) / Description of coffee (form/type, where relevant) Arábica verde / Green Arabica <input checked="" type="checkbox"/> Robusta verde / Green Robusta <input type="checkbox"/> Tostado / Roasted <input type="checkbox"/> Soluble / Soluble <input type="checkbox"/> Líquido / Liquid <input type="checkbox"/> Otros / Other <input type="checkbox"/>		
15. Método de elaboración / Method of processing Descafeinado / Decaffeinated <input type="checkbox"/> Orgánico / Organic: Certificado / Certified <input type="checkbox"/> No certificado / Uncertified <input type="checkbox"/> Café verde / Green coffee: Via seca / Dry <input checked="" type="checkbox"/> Via húmeda / Wet <input type="checkbox"/> Café soluble / Soluble coffee: Centrifugado / Spray-dried <input type="checkbox"/> Liofilizado / Freeze-dried <input type="checkbox"/>		
16. POR EL PRESENTE SE CERTIFICA QUE EL CAFÉ ARRIBA DESCRITO FUE PRODUCIDO/BENEFICIADO EN EL PAÍS QUE SE INDICA EN LA CASILLA 5 Y EXPORTADO EN LA FECHA QUE SEGUIADAMENTE SE HACE CONSTAR. ESTE CERTIFICADO SE EXPIDE EXCLUSIVAMENTE PARA FINES ESTADÍSTICOS DE LA OIC Y NO CONFIERE ORIGEN AL CAFÉ. / IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE COFFEE DESCRIBED ABOVE WAS PRODUCED/PROCESSED IN THE COUNTRY NAMED IN BOX 5 ABOVE AND HAS BEEN EXPORTED ON THE DATE SHOWN BELOW. THIS CERTIFICATE IS INTENDED SOLELY FOR THE STATISTICAL PURPOSES OF THE ICO AND DOES NOT CONFER ORIGIN ON COFFEE. Fecha / Date: 27 / 07 / 2021 Localidad / Place:   Firma del funcionario de Aduanas o del Organismo Certificante autorizado y refrendo de la Aduana o del Organismo Certificante Signature of authorized Customs Officer or Certifying Officer and Catchet of Customs Authority or Certifying Agency		
17. Otra información pertinente: ICC Resolución Número 420; Características especiales; Código del SA; Valor del embarque (Información voluntaria) Other relevant information: ICC Resolution 420; Special characteristics; HS Code; Value of the shipment (Voluntary information) a. Normas óptimas de calidad del café verde (ICC Resolución Número 420): Quality standards for green coffee (ICC Resolution 420): "S": Plena observancia de las normas óptimas sobre defectos y humedad <input type="checkbox"/> "S": Full compliance with the target defect and moisture standards <input type="checkbox"/> "XD": El café no responde a las normas óptimas sobre defectos <input type="checkbox"/> "XD": Coffee does not conform to the target defect standard <input type="checkbox"/> "XM": El café no responde a las normas óptimas sobre humedad <input type="checkbox"/> "XM": Coffee does not conform to the target moisture standard <input type="checkbox"/> "XDM": El café no responde a ninguna de las normas óptimas (ni la referente a defectos ni la referente a humedad) <input type="checkbox"/> "XDM": Coffee does not conform to either standard (target defect and moisture) <input type="checkbox"/> b. Características especiales (especifique el nombre o el código): Special characteristics (please specify name or code): c. Código del Sistema Armonizado (SA): Harmonized System (HS) code: Código del SA / HS Code: 0901110000 d. Valor (FOB) del embarque: Value (FOB) of the shipment: <input type="checkbox"/> Moneda nacional / National currency <input checked="" type="checkbox"/> Dólares EE UU / US dollars <input type="checkbox"/> Euros / Euros e. Información adicional / Additional information		